

# 中华文化的 创造性转化和 创新性发展

◎ 中华文化学院 编

ZHONGHUA WENHUA DE  
CHUANGZAOXING ZHUANHUASHI  
CHUANGXINXING FAZHAN

学习出版社

# 中华文化的 创造性转化和 创新性发展

◎ 中华文化学院 编

顾问：叶小文 邵 鸿  
主编：黄易宇 满 瑛  
副主编：李道湘 于铭松

ZHONGHUA WENHUA DE  
CHUANGZAOXING ZHUANHUA HE  
CHUANGXINXING FAZHAN

学 日 出 版 社

图书在版编目(CIP)数据

中华文化的创造性转化和创新性发展 / 中华文化  
学院编. — 北京: 学习出版社, 2015.9

ISBN 978-7-5147-0558-4

I. ①中… II. ①中… III. ①中华文化—研究  
IV. ①K203

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第188536号

中华文化的创造性转化和创新性发展

ZHONGHUA WENHUA DE CHUANGZAOXING ZHUANHUA HE CHUANGXINXING FAZHAN

中华文化学院 编

责任编辑: 张俊夏静

技术编辑: 刘硕

出版发行: 学习出版社

北京市崇外大街11号新成文化大厦B座11层(100062)

010-66063020 010-66061634 010-66061646

网 址: <http://www.xuexiph.cn>

经 销: 新华书店

印 刷: 北京市密东印刷有限公司

开 本: 787毫米×1092毫米 1/16

印 张: 21.5

字 数: 330千字

版次印次: 2015年9月第1版 2015年9月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5147-0558-4

定 价: 57.00元

如有印装错误请与本社联系调换

# 目 录

## CONTENTS



- 传承、转化、发展，提升人文素养····· 黄易宇 1  
——在第十次全国中华文化学院工作会议暨第七届  
中华文化论坛上的致辞

### 中华传统文化与国家治理体系和治理能力现代化

- 论国家治理体系和治理能力现代化的价值支撑····· 李道湘 7  
中华传统文化的现代困境与历史性突围····· 陈友康 16  
——兼论习近平中华优秀传统文化论述的历史意义  
弘扬中华优秀传统文化 推进国家治理现代化····· 桂汉良 李彦军 30  
从中华文化价值看中国发展道路····· 刘鲁会 43  
——兼谈学习习近平总书记系列重要讲话精神的心得体会



浅谈中华传统文化中的国家治理理念萌芽····· 刘 洋 54

继承和弘扬中华文化 推进国家治理体系和治理能力

现代化····· 张 瑜 68

汲取中华传统文化正能量 推进国家治理现代化····· 齐天福 李春燕 75

“和合”思想与中国特色的政治发展道路····· 容 晖 81

试论中国特色统战文化在边疆民族地区社会治理中的

价值定位····· 杨松禄 85

## 中华传统文化与政党文化

中华传统文化与政党文化互动中的参政党····· 孙瑞华 97

中国政党制度历史选择的文化基因分析····· 李荣祥 106

民主党派政党认同的有效构建····· 王俊华 119

## 中华传统文化与核心价值观

价值支撑探究：中国传统文化的价值取向····· 邢宗兰 131

中华优秀传统文化是涵养社会主义核心价值观的

重要源泉····· 邓 凌 140

培育和践行社会主义核心价值观离不开中国传统文化····· 王宣文 149

## 中华传统道德与党政干部修养

“慎独”与官德修养····· 于铭松 157



|                          |         |     |
|--------------------------|---------|-----|
| 中华文化德治传统的特点及价值困境·····    | 郭敏丽     | 163 |
| 浅议儒家思想与党政干部的道德修养·····    | 彭 慧 吉 强 | 173 |
| 弘扬家国情怀 提高党政干部道德修养·····   | 呼 应 李翠兰 | 186 |
| 中华传统文化与党政干部修养·····       | 宋菊芳     | 195 |
| 自觉领会传统文化 主动践行传统道德·····   | 刘 萍     | 202 |
| 汲取古代官德文化精华 加强党政干部修养····· | 王 扬     | 210 |
| “德”与当代党政干部的为政修养·····     | 闫 祯     | 223 |
| ——兼论儒、道两家“德”之理念的异同       |         |     |

### 中华传统经典与党政干部修养

|                          |     |     |
|--------------------------|-----|-----|
| 从“文致太平”看“求大同”·····       | 李勇刚 | 233 |
| ——以何休《春秋公羊解诂》为例          |     |     |
| 《中庸》与为官修身之道·····         | 刘晓潇 | 245 |
| 论《六祖坛经》对个人修养的价值·····     | 温开照 | 256 |
| 中华传统文化经典与党政干部修养·····     | 王 昆 | 264 |
| 学习中华文化经典 提高党政干部官德修养····· | 李颂华 | 269 |

### 丝绸之路文化与当代社会发展

|                        |     |     |
|------------------------|-----|-----|
| 丝绸之路的文化遗产与当代发展新思路····· | 阎金明 | 279 |
| 以中华文化促进丝绸之路经济带建设·····  | 杨泽明 | 287 |

|                                       |     |     |
|---------------------------------------|-----|-----|
| 中国—东盟文化交流对 21 世纪海上丝绸之路的<br>影响及前景····· | 金 荣 | 298 |
| 丝绸之路甘肃地域文化探析·····                     | 赵宪军 | 308 |
| 丝绸之路对中华文化的影响·····                     | 李晓艳 | 318 |
| 丝绸之路文化的多元格局·····                      | 李 萍 | 323 |
| “中华文化的创造性转化和创新性发展”研讨会综述·····          | 朱世海 | 331 |
| 后记 ·····                              |     | 338 |



# 传承、转化、发展，提升人文素养

——在第十次全国中华文化学院工作会议暨  
第七届中华文化论坛上的致辞

黄易宇

中央社会主义学院副院长



传承、转化、发展，  
提升人文素养

1

立秋已过，处暑将至。全国中华文化学院的各位同仁，绕开“秋老虎”的炙烤，来到有“丝路夏官”之称的金城兰州，来到中华民族的母亲河黄河岸边，召开一年一度的中华文化学院工作会议暨中华文化论坛，可谓兼得“天时”“地利”“人和”。

“北楼西望满晴空，积水连山胜画中。”唐代诗人高适在《金城北楼》这首诗中形象描绘出古兰州的美景，不禁令人无限遐想。“丝绸西去，天马东来”，作为丝绸之路上的交通要道和商埠重镇，这座城市在中西文化交流中发挥了举足轻重的作用。兰州还是我国陆域版图的几何中心。近年来，随着新欧亚大陆桥的开通，特别是西部大开发战略的实施，兰州作为我国东西合作交流和通往中亚、西亚、中东、欧洲的重要通道，正发挥着“承东启西、联南济北”的枢纽性作用。2013年9月，国家主席习近平提出建设“丝绸之路经济带”。今天，我们循着



丝绸之路来到兰州，交流并探讨中华文化的传承、转化与发展，无疑具有独特的意义。

2014年是中华文化学院工作会议的第十次会议，新的形势为中华文化学院提出了新的任务和要求。就文化学院的“小环境”而言，我们已经拥有两份中央文件，作为学院发展的保障和指南。这就是2009年颁发的《2010—2020年党外代表人士教育培训改革纲要》和2012年颁发的《中共中央关于加强新形势下党外代表人士队伍建设的意见》（中发〔2012〕4号）。在这两份纲领性文件的指引下，中华文化学院不断固本强基、锤炼作风，加强学科建设和基础建设，在教学、科研、培训和外事交流四大方面都取得一系列重要成果，大大推进了学院的正规化建设。

更为重要的是，就中华文化的“大环境”而言，现在全国上下已经形成尊重历史文化传统，大力弘扬中华优秀传统文化的良好氛围。党的十八大以来，以习近平同志为总书记的党中央，在实现中华民族伟大复兴中国梦的征途上，高度重视中华传统文化的传承和发展。2014年，我们把第十届工作会议的主题确定为“学习贯彻习近平总书记系列讲话精神，提升中华文化学院发展水平”，可谓恰逢其时，意义深远。

习近平总书记指出，中华文化“积淀着中华民族最深沉的精神追求，包含着中华民族最根本的精神基因，代表着中华民族独特的精神标识，是中华民族生生不息、发展壮大的精神滋养”。实现民族复兴中国梦，必须走中国道路，弘扬中国精神，增强对中国特色社会主义的理论自信、道路自信、制度自信。我们只有清楚地了解自己的深厚的文化传统，才能真正建立起这“三个自信”。他指出：“宣传阐释中国特色，要讲清楚每个国家和民族的历史传统、文化积淀、基本国情不同，其发展道路必然有着自己的特色；讲清楚中华文化积淀着中华民族最深沉





的精神追求，是中华民族生生不息、发展壮大的丰厚滋养；讲清楚中华优秀传统文化是中华民族突出优势，是我们最深厚的文化软实力；讲清楚中国特色社会主义植根于中华文化沃土、反映中国人民意愿、适应中国和时代发展进步要求，有着深厚历史渊源和广泛现实基础。”这段论述所概括的“四个讲清楚”，把中华文化同中华民族、中国特色社会主义道路有机地联系在一起，成为一个不可分割的整体，为中华文化学院今后的教学和科研工作指明了方向。

在习近平总书记系列讲话精神的指引下，2014年5月，中华文化学院正式成立了“中华文化研究中心”。中心成立的目的在于，以爱国主义为旗帜，以凝聚海内外全体中国人为目标，以提升整体民族的人文素养为使命，立足国内，弘扬和传承中华文化优秀传统，增强民族凝聚力；面向世界，传播中华文化，阐释中国特色，提升国家软实力；面向港澳台，传承中华文化优秀传统，加强民族、文化、国家认同，促进祖国统一；面向海外华侨华人，以中华文化为桥梁和纽带，凝聚华侨华人力量，共同实现中华民族伟大复兴的中国梦。中心将深入开展中华传统文化的核心价值、中华民族精神与民族凝聚力、中华文化与统一战线的研究，搭建学术平台，开展对外学术交流，扩大社会影响力，为中央社会主义学院的党外代表人士教育培训和中华文化学院的国情研修培训服务。中华文化研究中心的成立，必将有力地推进中华文化学院的正规化建设。

本届中华文化论坛的主题是“中华文化的创造性转化和创新性发展”，这既是学习贯彻习近平总书记系列重要讲话的重要收获，也是需要中华文化学院重点探讨的课题。习近平总书记强调，对于中华文化，“要处理好继承和创造性发展的关系，重点做好创造性转化和创新性发展”。他说，“对历史文化特别是先人传承下来的价值理念和



道德规范，要坚持古为今用、推陈出新，有鉴别地加以对待，有扬弃地予以继承。”在此基础上，“要讲清楚中华优秀传统文化的历史渊源、发展脉络、基本走向，讲清楚中华文化的独特创造、价值理念、鲜明特色，增强文化自信和价值观自信。”具体来说，需要“大力弘扬以爱国主义为核心的民族精神和以改革创新为核心的时代精神，深入挖掘和阐发中华优秀传统文化讲仁爱、重民本、守诚信、崇正义、尚和合、求大同的时代价值，使中华优秀传统文化成为涵养社会主义核心价值观的重要源泉”。

五千多年来，中华文化一直生生不息，延绵至今，蕴含着无穷的知识、价值和智慧，形成一座巨大的宝库。在实现中华民族伟大复兴的进程中，我们理应通过创造型转化和创新性发展，让这座宝库中具有恒久价值的“宝物”盛世重光，照亮我们每个人的中国梦。习近平总书记相关重要论述，为我们指明了“中华文化的创造性转化和创新性发展”的重要意义以及所需要坚持的原则、方法，并优先提取出若干值得有效激活的“精神基因”，这些对本届中华文化论坛都具有重要的指导价值。

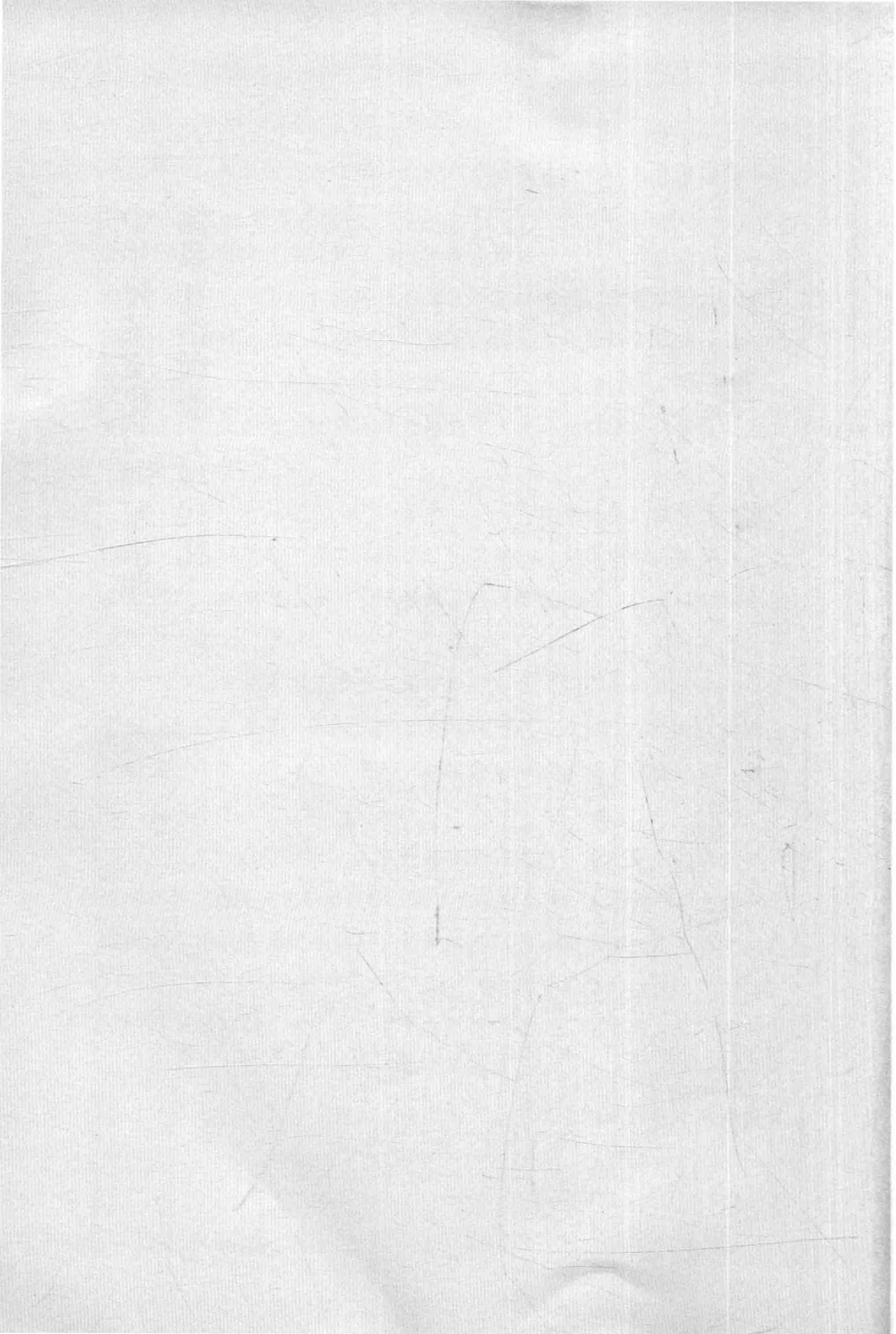
接下来的几天时间里，我们将在金城兰州，黄河岸边，纵论中华文化大势，畅谈文化学院前景。由金城蜿蜒而东，九曲黄河千古奔流，凝聚着中华民族百折不挠、自强不息的精神；由兰州一路向西，丝绸之路勾连欧亚，蕴含着中华文化包容开放、厚德载物的气度。“天行健，君子以自强不息；地势坤，君子以厚德载物。”在中华文化学院工作会议的第十个年头，让我们从金城兰州再出发，为中华文化的创造性转化和创新性发展添砖加瓦，为中华文化学院更加美好的未来而经营擘画！

---

中华传统文化与国家治理  
体系和治理能力现代化

---





# 论国家治理体系和 治理能力现代化的价值支撑

李道湘

中央社会主义学院中华文化教研部主任、教授



中华传统文化与国家治理  
体系和治理能力现代化

7

推进国家治理体系和治理能力现代化需要价值支撑，这一命题的提出具有非常特殊的意义和价值，它清楚地表明，国家治理体系和治理能力的现代化必须立足于中国的文化传统，而且要体现中国特色、中国品格、中国气魄。

## 一、国家治理体系和治理能力现代化与全面深化改革的总目标

《中共中央关于全面深化改革若干重大问题的决定》（以下简称《决定》）提出：“全面深化改革的总目标是完善和发展中国特色社会主义制度，推进国家治理体系和治理能力现代化。必须更加注重改革的系统性、整体性、协同性，加快发展社会主义市场经济、民主政治、先进文化、和谐社会、生态文明，让一切劳动、知识、技术、管理、资本的活力竞相迸发，让一切创造社会财富的源泉充分涌流，让发展成果更多更公平惠及人民。”习近平总书记指出，我们要完整理解和把握党的十八届三中全会提出的改革总目标的背景和意义，它告诉我们，改革不能偏离中国特色社会主义道路，这是坚持

和发展中国特色社会主义的必然要求，也是实现社会主义现代化的题中应有之义。

完善和发展中国特色社会主义制度规定了国家的方向和性质。我们的方向就是中国特色社会主义道路，而不是其他什么道路，既不走封闭僵化的老路，也不走改旗易帜的邪路。新中国成立以来，特别是改革开放以来，我们党和国家在实践中逐步形成的中国特色社会主义根本政治制度、基本政治制度和社会主义初级阶段基本经济制度、中国特色社会主义法律体系，以及建立在这些制度上的经济体制、政治体制、文化体制、社会体制等各项具体制度，已经被证明是唯一能够发展中国、发展马克思主义的制度体系。我们应不断增强对中国特色社会主义道路自信、理论自信、制度自信。

中国走社会主义道路，选择社会主义制度符合中国的国情，符合中国人民的意愿，是中国人民自觉自愿的选择，不是由少数人的意志决定的，而是社会客观发展的历史必然取向。习近平总书记在十八届中共中央政治局第一次集体学习时的讲话中指出，中国特色社会主义制度，坚持把根本政治制度、基本政治制度同基本经济制度以及各方面体制机制等具体制度有机结合起来，坚持把国家层面民主制度同基层民主制度结合起来，坚持把党的领导、人民当家作主、依法治国有机结合起来，符合我国国情，集中体现了中国特色社会主义的特点和优势，是中国发展进步的根本制度保障。因此，在制度模式上，我们不能动摇，也不用动摇，我们站在 960 多万平方公里的广阔土地上，吮吸着中华民族漫长奋斗积累的文化养分，拥有 13 亿中国人聚合的磅礴之力，我们走自己的路，具有无比广阔的舞台，具有无比深厚的历史底蕴，具有无比强大的前进定力。中国人民应该有这个信心，每一个中国人都应该有这个信心。

完善和发展中国特色社会主义制度，同推进国家治理体系和治理能力现代化是并行不悖、相辅相成的。如果没有国家治理体系和治理能力的现代化，亦即人的现代化，即便中国特色社会主义各方面制度都更加成熟定型了，也不等于就能自然而然地全面建成小康社会。所以，正是努力开拓中国特色社会主义事业更加广阔的发展前景，呼唤着、倒逼着国家治理体系和治理能力





尽快实现现代化。<sup>①</sup>

由此可以看到，完善和发展中国特色社会主义制度、推进国家治理体系和治理能力现代化是全面深化改革总目标的完整系统的表述，二者不能割裂开来。推进国家治理体系和治理能力现代化的前提是完善和发展中国特色社会主义制度，这是对于全面深化改革和推进国家治理体系和治理能力现代化的性质和方向的定位。这就是，全面深化改革，推进国家治理体系和治理能力现代化，必须在坚持中国特色社会主义制度的前提下进行，在完善和发展中国特色社会主义制度的方向上进行。而推进国家治理体系和治理能力现代化的目的和归宿是完善和发展中国特色社会主义制度。全面深化改革，从根本上说就是为了更好地坚持完善和发展中国特色社会主义，为了全面建成小康社会，实现全体人民的福祉。所以，推进国家治理体系和治理能力现代化既是全面深化改革达成的目标内容，又是完善和发展中国特色社会主义制度的实际内容。<sup>②</sup>

## 二、推进国家治理体系和治理能力现代化

国家治理体系和治理能力现代化，是我们党提出的全新理念，标志着我们党对中国特色社会主义规律的认识提高到一个新境界。它包括两个方面的要求，一是要把我们党和国家对现代化建设各领域的有效管理，同各种范畴、各种层次、各种形式的多元治理相结合，推进国家治理体系现代化；二是强调提高治理水平，实现国家治理能力现代化。

1. 国家治理体系和治理能力的含义。所谓国家治理体系，就是指保证党领导人民有效治理国家的制度体系。它包括人民代表大会制度这一保证人民当家作主的根本政治制度，中国共产党领导的政治协商制度、民族区域自治制度、基层群众自治制度等基本政治制度，中国特色社会主义法律体系，公有制为主体、多种所有制经济共同发展的基本经济制度，以及经济、政治、

<sup>①</sup> 石鸿芝：《准确把握全面深化改革的总目标》，《光明日报》2013年12月5日。

<sup>②</sup> 教育部中国特色社会主义理论体系研究中心：《科学把握“国家治理”的含义》，《光明日报》2013年12月29日。





文化、社会、生态文明和党的建设等各领域的体制机制、法律法规。这些构成了一套紧密相连的国家制度，是党领导人民治理国家的基本依托。<sup>①</sup> 简而言之，所谓国家治理体系就是在党领导下管理国家的制度体系，包括经济、政治、文化、社会、生态文明和党的建设各领域体制机制、法律法规安排，是一整套紧密相连、相互协调的国家制度。

我们所说的国家治理能力，就是指运用国家制度管理国家事务和社会事务、管理经济和文化事业的能力，也就是制度执行力。这种能力体现在改革发展稳定、内政外交国防、治党治军等各个方面。治理能力的关键是人的素质，特别是干部素质。提高治理能力关键是全面提高人民思想道德素质和科学文化素质，特别是建设适应现代化要求的高素质干部队伍。<sup>②</sup>

2. 推进国家治理体系和治理能力的现代化。国家治理体系和治理能力是一个有机整体，相辅相成。有了好的国家治理体系才能提高治理能力，提高国家治理能力才能充分发挥国家治理体系的效能。

习近平总书记在省部级主要领导干部学习贯彻十八届三中全会精神全面深化改革专题研讨班开班式的讲话中指出，国家治理体系和治理能力是一个国家的制度和制度执行能力的集中体现，两者相辅相成，单靠哪一个治理国家都不行。治理国家，制度是发挥根本性、全局性、长远性作用的。然而，没有有效的治理能力，再好的制度也难以发挥作用。同时，还要看到，国家治理体系和国家治理能力虽然有紧密联系，但又不是一码事，不是治理国家体系越完善，国家治理能力就越强。

社会主义是一种新生的社会制度，还处在实践和发展阶段的初期。怎样治理社会主义社会这样全新的社会，世界上没有成功经验，只能在实践中探索。我党进行的艰苦探索，虽然发生了严重曲折，但在国家治理体系和治理能力上积累了丰富的经验，取得了重大成果，总体上说是好的，是适应中国国情和发展要求的。同时，我国在国家治理体系和治理能力方面还有许多亟待改进的地方，在提高国家治理能力上需要下更大力气。面对这种现实，习近平

<sup>①</sup> 秋石：《为了国家长治久安——怎样理解全面深化改革的总目标》，《求实》2014年第1期。

<sup>②</sup> 秋石：《为了国家长治久安——怎样理解全面深化改革的总目标》，《求实》2014年第1期。